

## MIXER

Piše: Branka Ćurčić, Grupa za konceptualnu politiku

## O ĆUTANJU I POSLEDICAMA

*„Ako bih bilo šta branio, bila bi to fundamentalna institucionalna sloboda umetnosti. Po meni, u principu sve može da uđe u sistem savremene umetnosti, dok god ga umetnici, kustosi, kolekcionari ili publika tamo žele [...] Institucija je u principu otvorena za sve. Mi smo ti, ljudi, koji odlučujemo šta želimo, i ukoliko se sa tim ne slžem, ja mogu ili protestovati ili sâm to uraditi: galerijski prostor ne mora biti veći od portabl kultije. [...] Ipak, najveća moć institucionalne slobode je da se nove zajednice mogu pojaviti oko njihovih sopstvenih koncepcata umetnosti, nezavisne od onog što zvanične institucije možda misle ili cene. Umetnost se uvek može pojaviti medju onima koji je žele.“ (Asmund Havsten-Mikelsen, Ne-filosofija i savremena umetnost, Grupa za konceptualnu politiku, Novi Sad, 2018, str. 144)*

I bi tako. Nismo mogli da se složimo sa institucionalnom slobodom umetnosti koja se ovog puta pojavila u obliku cenzure jedne izložbe. Izložba je stoga postavljena na korice knjige *Ne-filosofija i savremena umetnost* (fotografija iz izložbe „Ritam zločina“ umetnika Borisa Burića i Nenada Rackovića, 2018.) i umetnost se pojavila među onima koji je žele. Umetnici takođe. Napravljena je tek toliko povezana zajednica da smo bili u mogućnosti da izdržimo ono što Havsten-Mikelsen naziva „sistemsom histerijom“ i internalizaciju sveta umetnosti kao sudije koji nagrađuje ili kažnjava. Mogućnost objavljuvanja ovog teksta upravo proistiće iz objavljuvanja takve zajednice, kao i iz prve u seriji diskusija „O čutanju i posledicama“ u organizaciji Centra za kulturnu dekontaminaciju koja je održana krajem 2018. godine. Reklo bi se, mali koraci u odbijanju da se čuti – bez obzira na posledice.

Ako se držimo tumačenja citata iz knjige-galerije, postoji odstupanje u odnosu na stvarnost događaja cenzure izložbe. Ono se ogleda u tome da nije bilo potrebno referisati na svet umetnosti, niti se distancirati od stava zvanične i državne institucije umetnosti, već od postupka nezavisne galerije. Da li se radi o dvostrukom objavljuvanju nezavisnosti i poništava li se time nezavisnost kao princip? Pre je u pitanju borba oko principa nezavisnosti, odnosno distance koju zauzimamo u odnosu na politiku države. Upravo je to polođje u kojem deluju akteri ovog slučaja – polje organizovane nezavisne kulture i savremene umetničke produkcije, odnosno civilnog društva u kulturi, iako je jedan njegov deo kroz izbornu mobilizaciju napravio korak ka politici države smatrajući da u tome nema ničeg nečasnog. Ne bi zaista ni bilo da na tom pu-

tu nisu stradale umetnost i organizacije civilnog društva u kulturi, tj. da nisu izbrisane od strane onih koji ih nisu žeeli. S jedne strane, postoji moć organizovanih ljudi, a sa druge država, dok su izbori ono što potvrđuje *tranzitivnost* od organizovanih ljudi ka politici države. U ovom slučaju, izbori i državna politika pojavljuju se posredovanjem, programskom politikom galerije i izbornom disciplinom u asocijaciji organizacija. Međutim, nije u pitanju dijalektika, već realno brisanje, ili kako se to kaže, „čišćenje“ u „novim prostorima društvenosti“. O cenzuri izložbe Borisa Burića i Nenada Rackovića u Uličnoj galeriji nije bilo javnog govora, već čutljive saglasnosti organizatora galerije sa saopštenjem Inicijative Ne davimo Beograd (NDMBGD) kojim se, nakon izborne noći marta 2018. godine, pozvao umetnički svet da se jednom od njih, tačnije umetniku čije delo, kako je tu formulisano, nije ništa drugo do „podmetanje nasilja nad ženama kao umetnost“ uskrati prostor na čitavoj umetničkoj sceni. Nasilje je sprovedeno nad ženom, a nasilnik je umetnik. Način života i shvatnje umetnosti i kulture iz

koje prema tom saopštenju treba da „krene šira društvena promena“, donelo je svoj sud o umetnosti, ali je on vanumetnički. Izlaskom iz umetnosti u novo društveno polje umetnik je javno osuđen, a umetničko institucionalno polje oblikovano prema političkim imperativima koji zahtevaju pristajanje ili isključenje, bez polemike i mogućnosti rehabilitacije. Jedini poziv na diskusiju bilo je saopštenje Nezavisne umetničke asocijacije Remont kojim se apelovalo na očuvanje „tek uspostavljene društvene platforme“ na kojoj su se susrele pristalice Inicijative NDMBGD i akteri savremene umetničke scene. Bio je to povratak razumu, dok se povratak na samu umetnost dogodio drugim predlogom umetnika za izložbu u Uličnoj galeriji. Ovog puta je umetnik trebalo da se bavi samom cenzurom, dakako, umetnički intervenišući u nastalu situaciju. Ali nasilnik-umetnik ni kao element umetničkog dela nije mogao da bude prikazan, čime nas je umetnik Burić uverio da se radi o cenzuri, a ne tek o otkazivanju izložbe ili o njenom bojkotu. Poziv na osudu umetnika je poziv na osudu umetnosti, u koju se, kao i u umetnika, gubi povjerje. Umetničkom polju i polju autonomnog organizovanja ljudi nameće se banalizacija političkog promocijom „novih prostora društvenosti“ – taj termin se pojavio tokom diskusije o ovom slučaju na mejlingu listi članica Asocijacije Nezavisna kulturna scena Srbije (ANKSS) tokom septembra 2018. godine – opsednutih izbornom mobilizacijom koja se danas sprovodi i u ime političke korektnosti. Što se potonje tiče, ona se od interne šale u levičarskim krugovima po treći put

### MIXER

Branka Ćurčić:  
O Ćutanju i posledicama

### ARMATURA

Jelena Veljić:  
Rodna (ne)ravnopravnost:  
stakleni plafoni i stakleni zidovi

### ZID

Aleksandra Sekulić:  
Beleške na zidu Marijane Markoske –  
Poly Styrene, ili od ploče do kecelje

### ŠTRAFTA

Marijana Cvetković:  
Ples ispred dimne zavesе

### BLOK BR. V

Radovan Popović / Studiostrip:  
Detmen i Grobin

vratila kao istorija, dakle ne kao farsa, već kao ona koja može zaista da nas ujede za dupe. Slom masovnih partija kao političkih organizacija i nestajanje političkog kapaciteta radničkih pokreta kao oslonca društva bez klase tokom nestajanja države, doveo je do krize politike koja i danas traje. Prema rečima Stjarta Hola (Stuart Hall), od tada je na delu fragmentacija političkog polja politikama identiteta čiji deo predstavlja i politička korektnost. Ako se potonja i pojavila kao posledica udara nove desnice i neoliberalne države na sve oblasti života ljudi, nova

leva politika ipak ne bi mogla da se svede samo na suprotstavljanje državi pa ni korektnošću, iako pitanje države i dalje ostaje krucijalno za politiku, kako smatra Silven Lazaris (Sylvain Lazarus). Kada politički i subjektivni kapaciteti ljudi postoje, oni nisu isključivo karakterisani njihovim zahtevima prema državi niti sukobom sa njenom idejom vlasti i dominacije, već u onome što je moguće na strani ljudi i unutar njihovog prostora organizovanja. U tom prostoru ponajmanje ima mesta čišćenju, pa i u ime korektnosti. A poslednjih dana vidimo da je korektnost takođe briga države i da je nasilje nad ženama postalo stvar manipulacije i vlasti i opozicije.

U slučaju „nulte tolerancije na nasilju“ u političkom programu građanske opcije koja je izšla na izbore, suprotstavljanje nasilju je bilo usmereno na unutrašnjost organizacije u koju su uključeni i simpatizeri Inicijative. To usmerenje dobilo je naziv „čišćenje sopstvenih redova“. O tom „čišćenju“ govorimo, jer kada se ono pojavi, započinje regresija koja ne može zaobići ni levicu. Doživljaj poraza zbog nepovoljnog izbornog rezultata rezultirao je osudom na mestu gde je bila moguća diskusija umesto čutanja i rehabilitacija umetnika, što bi zaista bio iskorak ka budućem nenasilnom prostoru društvenosti. Umesto toga, usledilo je političko nasilje, odnosno situacija u kojoj su pokušaji povezivanja fragmentiranih političkih borbi postali isključivost, a ona za sobom ostavlja ne sa-



Marijana Markoska: Machine

mo posledice, nego i ljudi. Ali čutanjem o tome, slučaj se ne završava...

\*

„U Francuskoj se smena mlađih u Partiji obavlja vrlo brzo. Partiju sam napustio nakon čuvene zavere lekara protiv Staljinu, u zimu 1952. godine. To se dogodilo zbog toga što je nelagoda neprestano pritiskala. Nešto pre Staljinove smrti rasirila se vest prema kojoj je jedna grupa jevrejskih lekaru pokušala da ga ubije. Andre Virmer je održao sastanak u našoj studentskoj partiskoj čeliji da bi nam objasnio kako se dogodila zavera. Iako nismo bili ubedeni, prisiljavali smo se da verujemo. To je takođe bio deo tog žalosnog svedetva, tog načina da se bude u Partiji: činjenica da ste obavezani da podržite i ono što je bilo u najvećoj suprotnosti sa onim u šta se moglo poverovati [...] Staljin je umro. Tri meseca kasnije shvatili smo da zavera lekara nije postojala. Pisali smo Virmeru tražeći od njega da nam objasni što je to bilo. Nismo dobili odgovor. Reči čete mi: to se događa, mali incident na putu... činjenica je da sam tog trenutka napustio KPF [Komunističku partiju Francuske].“ (Mišel Fuko, Spisi i razgovori, Fedon, Beograd, 2010, str. 181)

Mal incident na našem putu je činjenica da nije bilo saopštenja niti diktisuje u okviru ANKSS na kon izborne noći, a zatim ni saopštenja, iako ne bez diskusije, povodom cenzure izložbe u okviru onoga što je Remont nazao „tek uspostavljanje drustvena platforma“. Reč „platforma“ je danas aktuelna i najčešće je prisutna u okviru novih izbornih mobilizacija kod nas i u regionu. To što je najpre srećemo u diskursu projektnog rada nije čudno, jer njome se misli na povezivanje organizacija civilnog društva (i u umetnosti i kulturi), a što je na politički prostor i prostor za nove politike koje se teško pojavljuju kada su nadodređene izborima. Izbori su deo državne politike, a kada se nude kao jedino mesto politike, postaje samozamjljivo da „organizacije civilnog društva zapravo ne nastupaju gradane“, kako je sam Dobrica Veselinović (NDMBGD) ustvrdio u tekstu za portal Novosti 2015. godine. U takvim uslovima je nemoguće misliti nove politike ili politizaciju postojećih organizacijskih formi, pa onda ni platformu kao mesto politike. Ono što izborna mobilizacija radi je da nas stavlja u poziciju odmeravanja snaga sa državom i da nas uvodi u registar podnebita i poraženih, pri tome najčešće žrtava, što ne pripada registru politike koja referiše na politički kapacitet ljudi i njihovu subjektivnu moć da diskutuju, deluju i traguju za zajedničkom tačkom mogućeg unutar postojeće situacije.

Da nije bilo pitanje koje je postavila jedna od članica ANKSS, Art Brut Serbia, i zahtevala izjašnjavaњe Asocijacije povodom cenzure izložbe, od luka Ulične galerije bi bila interna stvar organizatora i njegove uredišćeve politike, a mi bismo imali opet jedno čutanje među onima kojih se to tice. Ali pitanje je postavljeno i diskusija je usledila, međutim ishod je bio takav da je zajednička politika postala nemoguća, ni pošto se končano dogodila u Asocijaciji. Ona je nastavila da bude izborna sa ambicijom da postane i parlamentarna (bivajući parlamentarni bivamo i korektnej). Reflektovanje organizacijskih i političkih pitanja postalo je izlišno, a direktna posledica njegovog odsustva je suspenzija svakog kapaciteta da se odluke promene, da se na cenzuru javno reaguje i da so iz situacije izde podignute glave i dostojanstveno. To svakako ne bi prispalo rezimu pobede i njenog „klejmovanja“, već bi to bila politika na strani ljudi i njihovih organizacija. Nadodređenost Asocijacije interesima izbornoj mobilizaciji i samozamjljiva izborna sabornost pokazala je da je platforma propuštena kao mogućnost i da je asociacijsko-organizacijski kapacitet razoren. Umesto političkog spajanja pokreta i inicijativa, asocijacija i mreža, dogodilo se kadrovsко spajanje individualaca koje više nije ni delegatsko, već isključivo odborničko... Činjenica je da smo tog trenutka napustili Asocijaciju ■

# ARMATURA

Priredila: Jelena Veljić

## RODNA (NE)RAVNOPRavnost: STAKLENI PLAFONI I STAKLENI ZIDOV

U 206. broju **Betona** prenosimo deo izlaganja Sarite Bradaš, istraživačice Fondacije Centar za demokratiju, sa tribine pod nazivom „U susret Međunarodnom danu žena“, u organizaciji Ujedinjenih granskih sindikata „Nezavisnost“.

Prema Indeksu rodne ravnopravnosti u Srbiji, koji prikazuje meru rodne nejednakosti, položaj žena u Srbiji znatno je nepovoljniji u odnosu na situaciju u 28 država-članica Evropske unije. Najveći „skok“ u ovom oblasti, skok od 9,3 poena, Srbija je zabeležila u domenu moći i uključivanja žena u politički život. Iako izgleda kao napredak, upitno je do koje mere su žene zapravo uključene u donošenje odluka, o čemu će biti više reči u nastavku teksta.

U drugim važnim domenima, domenima rada i novca, koji se odnose na sve žene, Srbija se nalazi pri dnu lestvice. Kada je u pitanju novac, ona je na pretposlednjem mestu, u domenu vremena na 25. mestu, a u domenu (političke) moći žena na 16. mestu.

1 Vlada Republike Srbije, Tim za socijalno uključivanje i smanjenje siromaštva, „Objavljen novi indeks rodne ravnopravnosti za Republiku Srbiju“, 12. 12. 2018. <http://socijalnoukljucivanje.gov.rs/sobjavljen-novi-indeks-rodne-ravnopravnosti-za-republiku-srbiju/>

je slika naše zaposlenosti, i muškaraca i žena, mnogo nepovoljnije nego evropska.

Kada je u pitanju domen novca, tu je Srbija po indeksu rodne ravnopravnosti na pretposlednjem mestu. Prema pokazateljima, procenjuju se finansijski resursi, odnosno kolike su mesečne zarade muškaraca i žena, kakvi su neto prihodi, kao i ekonomski situacija, u kakovu na riziku od siromaštva, i muškarci i žene. Naravno, i u ovom indeksu postoje značajne nejednakosti.

Kada je reč o računanju ovih podataka u Srbiji, desila se i jedna neobična stvar kada je u pitanju rodno osetljiva statistika. Naime, dok nije došlo do promene metodologije računanja prosečnih zarada i medijane zarade, u jednom od saopštenja Republičkog zavoda za statistiku mogli su se naći podaci o tome kolike su prosečne zarade muškaraca, a kolike žena, u različitim sektorima delatnosti i sa različitim nivoom obrazovanja. Od novembra 2017. godine, kada se prešlo na novu metodologiju, podaci više nisu segregirani po polu tako da nemamo ažurne podatke koji se tiču prosečnih zarada i medijana zarada kada su u pitanju žene.

Drugi poddomen je segregacija i kvalitet zaposlenosti, odnosno koliki je ideo žena u oblastima koje su tradicionalno ženske – obrazovanje, socijalna zaštita i zdravstvo, i kakve su mogućnosti napredovanja u karijeri. Ono što jeste problematično kod ovog pokazatelja, kada se računaju podaci za Srbiju, i o čemu su žene zapravo uključene u donošenje odluka, o čemu će biti više reči u nastavku teksta.

Primetan je i veći stepen neravnopravnosti u domenu vremena, odnosno, žene su te koje već u vremenu provode u neplaćenom poslovima, bilo da se brinu o deci bilo da se brinu o starijim osobama. Zahvaljujući opštoj ekonomskoj situaciji, kao i merama štednje i reformama javnog sektora, verovatno je da će žene doći u još nepovoljniju situaciju. U tom smislu, u Srbiji nemamo, a bilo bi potrebno i merenje uticaja reformskih politika, zakona, propisa uočne na položaj žena. Na primer, od kraja 2013. godine u sektorima u kojima su tradicionalno radile žene – obrazovanje i zdravstvo – zabranjeno je zapošljavanje i još uvek nemamo podatke



Marijana Markoska: DK

ili razmatranja o tome kakve posledice je ova mera ostavila. Pokusala sam da istražim šta se za to vreme desilo u obrazovanju, s obzirom na to da je zabranu zapošljavanja obuhvatila i osetila se u osnovnim i srednjim školama. Poslednji podaci govore da je u osnovnim i srednjim školama u Srbiji 44% omih koji su zaposleni rade na određeno vreme.

Imamo, dakle, nizak kvalitet zaposlenosti, odnosno nekvalitet zaposlenosti, rad na prekratkim poslovima u onim sektorima u kojima su tradicionalno bile i najviše zaposlene žene. Čini mi se da, kada su u pitanju Srbija i zapošljavanje, više nemamo samo stakleni plafon, s obzirom na to da su tu podaci zaista porazni, nego i staklene zidove. Dakle i oni sektori u

kojima su žene i mogle da nađu posao, sve više su sužavaju.

Kada je u pitanju segregacija po zanimanjima, hipotetički možemo da zamislimo ovaku situaciju: zbog zabrane zapošljavanja, smanjuje se broj zaposlenih žena u ova dva sektora – obrazovanju i zdravstvu – a raste broj zaposlenih žena kao fabričkih radnika. To možemo videti u poslednje vreme, naročito u ovoj industriji kablova, tekstilnoj industriji i drugim, gde strani investitori najveći broj zaposlenih žena u odlučivanje na lokalnom nivou zaista jesu poražavajući. Žene, naročito na nivojima mesnih zajednica, tame gde se odvija život veoma su malo zastupljene, a kada su u pitanju pozicije koje su van osnovnih, odborničkih mest, žene su na nižim pozicijama, i u tom slučaju, naravno, govorimo o staklenom plafonu.

Dodatak je interesantno to kako Republika Srbija tumači pitanja koja se tiču poštovanja Konvencije o eliminisanju svih oblika diskriminacije žena. Na preporuku da Srbija primeni sprovođenje Zakona o ravnopravnosti polova, odgovor Srbije je da se Zakon o ravnopravnosti polova iz 2009. godine uspešno primenjuje u praksi o čemu govori indeks rodne ravnopravnosti, prema kome je Republika Srbija na 22. mestu u Evropi. To odlično pokazuje kako država razume što je to primena Zakona o rodnoj ravnopravnosti. 22. mesto u prethodnom merenju, 22. mesto u novom merenju indeksa rodne ravnopravnosti, najbolje govori o tome da je pre sredi „ista meta – isto odstojanje“ kada je u pitanju ostvarivanje rodne ravnopravnosti ■

Tribina je „U susret Međunarodnom danu žena“, u organizaciji Ujedinjenih granskih sindikata „Nezavisnost“ održana 6. marta u beogradskom Impact Hub-u u organizaciji Ujedinjenih granskih sindikata „Nezavisnost“. Pored Sarite Bradaš, istraživačice Centra za demokratiju, učestvovali su: Snežana Pantović, sportska novinarica Radio Beograda i Vjekoslava Stupin, glavna poverenica sindikata „Nezavisnost“ u kompaniji „Lear“, Tatjana Macura, narodna poslanica i aktivistkinja pokreta „Mame su zakon“, Aida Čorović, aktivistkinja, uz moderaciju Jovane Gligorijević, pomoćnice urednika nedeljnja „Vreme“.

# ZID

Piše: Aleksandra Sekulić

## BELEŠKE NA ZIDU MARIJANE MARKOSKE – POLY STYRENE, ILI OD PLOČE DO KECELJE



Marijana Markoska: Germ Free

Posle 40 godina, tačka u kojoj se susreću istoričari, kritičari, preživeli muzičari i umetnici jeste: jedan od najuticajnijih koncerata u istoriji bio je onaj kojem je prisustvovao dvadesetak ljudi (ili tridesetak, o tome se vode duge rasprave) u Manchesteru 1976., nastup Sex Pistols u Lesser Free Trade Hall. Sledecg dana, budući basista Joy Division pozajmio je novac od mame i kupio je svoj prvi bas, uskoro Mark E. Smith sastavlja The Fall, a Morrissey The Smiths, članovi benda The Buzzcocks počeli su da vežbaju da budu predgrupa na slednjem koncertu Pistolsa; Manchester je zapalen – ostalo je istorija. Imao je „istorijskih“ koncerata Pistolsa, omiljeni mi je onaj nastup za Božić u Hadersfieldu, novogodišnji poklon-koncert deci vatrogasaca koji su bili u štrajku. Manje je poznat istorijski značaj njihovog koncerta u Heystingsu, Pier Pavilion, 1976. Njemu je prisustovala devetnaestogodišnja Marianne Joan Elliot-Said.

Inspirisana, objavila je oglas u novinama u kojem je tražila pankere koji žele da oforme bend. Tako je nastao bend X Ray Spex, a Marianne je uzela ime Poly Styrene, po polistirenu, želela je da naglasi koliko su potrošne i odabice pop zvezde, i kako se ta privremenost može ospoljavati svesno, imenom. Bio je tektonski potres: žene, već ohrabrene u panku da menjaju na bini paradigmu žene u pop kulturi i muzici (Siouxie Sioux, The Slits, na primer), sa Poly Styrene dobijaju glas direktnog političkog angažmana, emancipacije i borbe protiv kolonijalnog tlačenja i rasizma. Zahvaljujući imidžu koji je prkosio zahtevima pop kulture za seks bombarde i svojim brojnim hrambim izjavama, u štampi je opisivana kao „najnekonvencionalnija pevačica“. Da, i „mešane rase“ – bila je jedini ne-beli/izvodaca/ica manfestacije „Rock Against Racism“ u aprilu 1977. godine (uz učesnike „The Clash“, „The Ruts“, „Sham 69“ i druge). Samo par godina rada benda, album „Germfree Adolescents“ bilo je dostupno na audio kasetama, kompilacijama. Celin skaza u formatu ploče ili albuma imala je važnu vizuelnu komponentu, u kasnijim formama prenosa na drugi način formatiranu i tretiranu. Parafraze omotača ploča postale su mesto upisivanja, provera imala je lis u toj istoriji, da li se prepoznamo danas u njoj, odnosno da li ima nečega relevantnog pobuni, muzici i umetnosti za koju smo smatrali da je formativna. Da li i dalje izaziva, otvoreno prvočrta, ako se stane u stav Dead Kennedys; da li se ironički razotkriva malograđanski, kolonijalni, konzervativni strah ako se sa/umesto X Ray Spex uđe u epruve sa omotačem „Germfree Adolescents“... Ono što se uspostavlja jeste uvid u ekosistem pobune, u kojem su odnosi među pojedinačnim akcijama, radovima, kolektivima, tekstovima, njihovi međusobni uticaji, mogući njegov nagli i dugoročno važan razvoj. Zato je mogućnost da se jedinstveni koncerti na trgovima i slični vašarski događaji. Od 1990-tih godina u Srbiji se razvija savremeni ples, uglavnom u okvirima nezavisne umetničke i kulturne scene, koji je vremenom razvio specifične prakse samooorganizacije i produkcije upravo u pokušajima da se uspostavi kao samostalna oblast. Savremeni ples je u međunarodnim okvirima jedna od najdinamičnijih oblasti savremene umetnosti, posebno prepoznata kao polje transdisciplinarnih istraživanja, teorijske utemeljenosti, demokratičnosti i otvorenosti za siroku zajednicu. Veliki broj umetnika i teoretičara iz Srbije stekao je poseban ugled na međunarodnoj sceni svojim specifičnim pristupom i radom koji ima korene upravo u našoj umetničkoj sredini. Mnogi od njih rade na prestižnim univerzitetima širom Evrope jer u Srbiji za njih nije bilo mesta. Od početka 2000-ih nezavisna

U skladu sa Zakonom o kulturi, 2016. godine Ministarstvo kulture i informisanja Srbije raspisalo je redovan godišnji konkurs za sufinansiranje i finansiranje projekata iz oblasti savremenog staralaštva. Kao i u niz godine pre toga, i ovoga puta Ministarstvo je, svesno i sasvim opušteno, prekršilo Zakon i konkurs objavljen mesečno i po dana nakon zakonskog roka (tada važeći Zakon predviđao je da se konkurs mora objaviti 30 dana nakon dana usvajanja godišnjeg budžeta u Narodnoj skupštini). Vremenom se kulturna javnost, naročito oni koji u svom radu najviše zavise od ovog konkursa, navikla na činjenicu da Ministarstvo redovno krši pomenuti zakonsku odredbu, pa više nije nikako prekretan pitanje odgovornosti ministra zbog toga, samozavaravajući se da je to najmanji problem u ukupnom radu ovog državnog organa. Međutim, tadašnji ministar Ivan Tavascić i njegov saradnici nisu krili obest i osećaj svesnoj koji se kroz organizaciju konkursa ispoljio u svom ogoljenom obliku. Prekršivi ponovo Zakon koji je određivao da se rezultati konkursa moraju objaviti nakon najviše 60 dana (sto je takođe bilo uobičajeno i ranijih godina). Ministarstvo je ovaj put izazvalo revolt čitave plesne scene kojoj je nizom postupaka u realizaciji konkursa de facto ukinuto pravo na rad i postojanje. Podsetićemo da je plesna umetnost u Srbiji jedna od najmladih umetničkih oblasti koja još uvek nije institucionalizovana i do kraja inter-

# STRFTA

Piše: Marijana Cvetković

## PLES ISPREĐ DIMNE ZAVESE

grisana u sistem kulture. Osim (tradicionalne i konzervativne) oblasti baleta koji postoji u okviru nekoliko narodnih pozorišta (Beograd, Novi Sad, Niš) i srednjih umetničkih škola, najveća oblast, savremeni ples, nema svoju instituciju. Uz to, narodna igra proglašena je savremenim stvaralaštvo, iako ona pripada delimično kulturnom nasledu (na primer, Ansambl narodnih igara i pesama Kolo je nacionalna ustanova), a delimično amaterskom stvaralaštvo. Upravo ovaj primer svrstavanja narodne igre u savremenu umetnost pokazuje ne samo konzervativni karakter kulturnih politika, već i veliko neznanje i strah od novog, što su izvori čitavog niza problema u oblasti kulture. To potvrđuje i unutrašnja organizacija Ministarstva kulture i informisanja Srbije raspisalo je redovan godišnji konkurs za sufinansiranje i finansiranje projekata iz oblasti savremenog staralaštva. Kao i u niz godine pre toga, i ovoga puta Ministarstvo je, svesno i sasvim opušteno, prekršilo Zakon i konkurs objavljen mesečno i po dana nakon zakonskog roka (tada važeći Zakon predviđao je da se konkurs mora objaviti 30 dana nakon dana usvajanja godišnjeg budžeta u Narodnoj skupštini). Vremenom se kulturna javnost, naročito oni koji u svom radu najviše zavise od ovog konkursa, navikla na činjenicu da Ministarstvo redovno krši pomenuti zakonsku odredbu, pa više nije nikako prekretan pitanje odgovornosti ministra zbog toga, samozavaravajući se da je to najmanji problem u ukupnom radu ovog državnog organa. Međutim, tadašnji ministar Ivan Tavascić i njegov saradnici nisu krili obest i osećaj svesnoj koji se kroz organizaciju konkursa ispoljio u svom ogoljenom obliku. Prekršivi ponovo Zakon koji je određivao da se rezultati konkursa moraju objav

plesna scena je sporadično i minimalno podržana grantovima lokalnih kulturnih vlasti (u Beogradu i Novom Sadu) i Ministarstva kulture. Uprkos tome, ova oblast je jedno od najdinamičnijih polja domaće savremene umetnosti, a njegova međunarodna umreženost i prepoznatljivost postala je jedini stub oslonca za umetnike, producente i teoretičare koji u ovašnjoj sredini uslove za rad jedva da imaju.

Takva prekarna pozicija, ali i specifičan oblik javnog delovanja zasnovanog na samoorganizaciji, međusobnoj solidarnosti i negovanju kritičkog mišljenja prema sopstvenoj praksi i kulturnim politikama koje određuju njihov rad, uticala je na odluku grupe organizacija i umetnika predvođenih Stanicom – Servisom za savremeni ples, da podignu glas protiv Ministarstva kulture i informisanja i njihovog načina rada, a povođom rezultata konkursa za 2016. godinu. Ono što je izazvalo gnev 18 organizacija i 40 umetnika, teoretičara i producenata, potpisnika javnog saopštenja, bila je odluka komisije da dodeli preko polovine ukupno predviđenih sredstava za oblast plesa dvema organizacijama Aje Jung: od 24 miliona dinara, ova preduzetnica dobila je za svoja dva projekta 12,5 miliona dinara. Problem je još ozbiljniji kada se pogleda struktura rasploživog budžeta za oblast plesa: od ukupne sume za ovu oblast čak 19 miliona i 800 hiljada dinara bilo je namenjeno organizacijama civilnog društva (po budžetskoj liniji 481) budući da u oblasti plesa gotovo i da nema javnih institucija. Od toga, Aja Jung je za svoj Beogradski festival igre i jednu umetničku produkciju svoje Nacionalne fondacije za igru dobila 63% ukupnog predviđenog budžeta za udruženja u oblasti plesa. Ovakav rezultat nezabeležen je u istoriji naših konkursa, ali je i očigledni dokaz dominantnog trenda u kulturi – trenda javnog finansiranja privatnih, lukrativnih i za javni interes pogubnih masovnih projekata „kultur-biznismena“. Aja Jung blistav je primer tog štetočinskog rada u oblasti kulture, jer je utrla put najgorim praksama koje se zasnivanju na klijentelističkim principima, uzdizanju privatnog iznad opštег i zajedničkog interesa, prilagođavanju instrumenata javnih politika potrebama biznis sektora, te opštoj degradaciji umetničkog polja koje se kolonizuje retrogradnim umetničkim praksama i

visoko-hijerarhizovanim oblicima organizacije i produkcije. Ovakav način rada suprotan je principima koji omogućavaju stvarnu participaciju i demokratizaciju umetnosti, profesionalnoj etici i kosmopolitskom duhu savremene kulture. Kako to izgleda u praksi vidimo upravo na primeru ovog konkursa za 2016. godinu.

Prvi korak bilo je formiranje komisije. Rešenjem ministra, formirana je jedinstvena Komisija za izbor projekata u oblasti Scenskog stvaralaštva i interpretacije. Nju su činila dva dela: u komisiji za pozorište bili su predsednica komisije, Aja Jung (koja je osnivač i zastupnik Beogradskog festivala igre i predsednik Nacionalne fondacije za umetničku igru) i dvoje članova, Petar Mihajlović i Radmila Stanković; komisiju za umetničku igru činili su Vladimir Đekić, direktor Ansambla narodnih igara i pesama „Kolo“ (čiji član Upravnog odbora tada bila Aja Jung) kao predsednik komisije, i članovi Dr Ana Martinoli, van. prof. FDU, u tom zvanju za užu naučnu oblast Menadžment medija, Radio produkcija (i članica Upravnog odbora Fondacije Hartefakt fond koja je ko-producent predloženog projekta Nacionalne fondacije za umetničku igru) i Ivanka Lukateli, primabalerina, angažovana kao baletska pedagoškinja u Nacionalnoj fondaciji za umetničku igru. Članovi komisija za dve oblasti scenskih umetnosti, svi direktno povezani sa Ajom Jung, razdelili su novac iz budžeta jedni drugima. Komisija za ples tako je dala Aji Jung preko pola plesnog budžeta, dok je pozorišna komisija, čija je Jung bila predsednica, dala Hartefakt fondu 6 miliona dinara za dva projekta ili 44% svih sredstava namenjenih civilnom sektoru za oblast pozorišta u toj godini (tj. 13 miliona i 600 hiljada dinara).

Dakle, jedni su druge čaščavali, a svi ostali, celi sektor plesa i pozorišta sa nezavisne scene morali su se zadovoljiti ostacima budžeta. Ono što je naročito problematično je činjenica da je u oblasti plesa, inače fragilnoj i drugačije ne-podržanoj oblasti, novac dobila još samo jedna umetnička produkcija (povremeno aktivne plesne kompanije iz Pančeva), te je tako plesna scena bila osuđena na zamiranje u toj godini. Na ovaj način, Aja Jung pokušala je da se osveti nezavisnoj plesnoj sceni koja godinama ukujuje na njene zakulisne lobističke politike kojima marginalizuje domaću plesnu produkciju

pred Ministarstvom kulture i pred javnošću, ističući sopstvenu veštinu zarade na festivalskim kartama kao vrhunski kriterijum kvaliteta rada u kulturi. Pri tome, naravno, nikada ne kaže da je Beogradski festival igre ogromnim delom finansiran iz javnih budžetskih sredstava, a da sva zarada ide u njen džep. Sve ove, kao i druge nepravilnosti koje je Ministarstvo besramno proguralo kroz ovaku konkursnu proceduru i način donošenja odluka nezavisna plesna scena pretočila je u tužbu pred Upravnim sudom. Tužba je predata u zakonskom roku 9. juna 2016. godine. Na njeno razmatranje i konačnu presudu čekalo se do februara 2019. godine. Uobičajeno je da sporovi pred Upravnim sudom traju oko 6 meseci, dok je ovaj spor iz nepoznatih razloga trajao dve i po godine. Sudija koja je slučaj vodila čuvala ga je u fioci, a onda je otišla u penziju. Novi sudija slučaj je rešio za oko mesec dana i presudio u korist nezavisne plesne scene. Ministarstvo kulture i informisanja je obavezano na ponovno odlučivanje jer je prethodnim rešenjem prekršen niz zakonskih odredbi. Glavni prigovor suda odnosi se na nedostatak obrazloženja za donete odluke koje su obavezne po Zakonu o upravnom postupku, a koje omogućavaju svim učesnicima konkursa da saznaju razloge zbog kojih su njihovi projekti odbijeni ili prihvaci.

Ništa nije ukratilo da se ovakva odluka suda, Ministarstvo kulture i informisanja je dužno da ponovo doneće odluku po spornom konkursu. Od dana donošenja presude prošlo je skoro 3 puna meseca. Očekujući rezultate konkursa za 2019. godinu, dobijamo priliku da vidimo kako će Ministarstvo primeniti uputstva suda. Iako je rok za objavu rezultata prošao 5. aprila kada su na internet sajtu Ministarstva objavljeni rezultati za većinu umetničkih oblasti, rezultati za oblast pozorišta i plesa u trenutku pisanja ovog teksta još uvek nema. Nije ni čudo! Upravo se sada, baš kao i prethodnih godina, vodi bitka između zakonitosti i političkih pritisaka koje vrši Vlada zajedno sa drugim predstavnicima najviših vlasti Srbije da se njihovoj, sada i partiskoj drugarici, preduzetnici Aji Jung, dodeli više javnih sredstava. Ovo znamo iz iskustva i javnih izjava članica komisije za ples u 2018. godini koje su angažovane i ove godine. Svako odbijanje da se Aji Jung dodeli iznos koji ona

zahteva izaziva sukobe unutar Ministarstva i između ministra i kabinet pretjerke kao jedne od glavnih patrona Aje Jung i pobornice kulturnih industrija i biznis strategija u kulturi. Ovaj slučaj nezavisne plesne scene velika je pouka za čitav kulturni sektor. On najpre pokazuje da je moguće udruženim snagama i pravnim sredstvima boriti se protiv zloupotrebe pozicije bilo kog ministra, ministarstva pa čak i same vlade. Pritisak koji je ovom prilikom došao odozdo, od samog umetničkog polja, i koji je doprineo da se Aja Jung u borbi za sopstvenu poziciju i finansijski interes pojavi na bilbordima Srpske napredne stranke na beogradskim izborima 2018. godine, a onda i svrsta u njihove redove kao odbornica SNSa u gradskoj skupštini kako bi zaštitila sopstvene interese, zaoštrio je odnose u polju kulture i pokazao naličje privatizacije kulturnog sektora iza koga stoji samo privatni interes nekolicine kultur-biznismena. Slične pojave, naravno, imamo i u drugim oblastima (na primer, firma Emira Kusturice je na upravo završenom konkursu za ovu godinu dobila rekordnu sumu od 13 miliona dinara – za filmski festival koji će biti održan 2020!). Kulturna javnost sve to jako dobro vidi, a veliki njen deo i oseća na sopstvenoj koži.

Oni koji kreiraju takvu kulturnu politiku našli su se u bolnom procepu između svog nacionalističkog imaginarijuma (iskazanog u predlogu Strategije kulturnog razvoja) i neoliberalnog upodobljavanja države i njenog aparata koji ne mari ni za kakve ideale već ih upravo koristi za maskiranje svojih ciljeva (tako je i ministrova kuknjava zbog, navodno, ugrožene cirilice samo još jedna maska). Sukob ove dve konceptcije vidljiv je u očiglednom jazu između aktuelnog ministra kulture i medija i premjerke, te stvaranju Saveta za kreativne industrije kome je podčinjeno i Ministarstvo kulture. Agenda ovakve vlade ima jedan cilj: opštu privatizaciju javnih resursa i izdaju javnih interesa, a svi koji znaju da otpisuju po ovim taktvima bogato su nagrađeni. U skladu sa tim, kulturna politika koju imamo samo je dimna zavesa. Nezavisna kultura u tom kontekstu postala je tačka okupljanja snaga koje se odupiru lažnim javnim politikama u oblasti kulture, trpeći sve posledice tog angažmana, ali i stičući dragoceno znanje za borbe koje predstoje ■

## BLOK BR. V

Autori: Radovan Popović / Studiostrip

